NYMY

Tone Marks

วรรณยุกต์

wan-ná-yúk

Cons. Class			Tone I	Mark			
	Live Syllable	Dead Syllable		-:::	9.∷.	છે	*:::
		Short Vowel	Long Vowel				
Low Class	Mid	High	Falling	F	Н	(H)	(R)
Mid Class	Mid	Low		L	F	Н	R
High Class	Rising	Lo	L	F	(H)	(R)	

Live Syllables

คำเป็น kam bpen

- Final consonant is N, M, NG, Y, W
- Long vowels
- Vowels with live endings when no final consonant is present.

Dead Syllables

คำตาย kam dtai

- Final consonant is K, P, T
- Short vowels

Tone Marks (วรรณยุกต์)

∷	ไม้เอก	mái èek
9 ^y ∷:	ไม้โท	mái too
છે ∷:	ไม้ตรี	mái dtrii
∷	ไม้จัตวา	mái jàt-dtà-waa

Tone Names (เสียง)

Mid	เสียงสามัญ	sĭang săa-man		
Low	เสียงเอก	sĭang èek		
Falling	เสียงโท	sĭang too		
High	เสียงตรี	sĭang dtrii		
Rising	เสียงจัตวา	sĭang jàt-dtà-		
		waa		

Low	อักษรต่ำ				àk-sɔɔn dtàm						
	น	ม	ง	ร	ล	ខ	3	ค	ช	។	ท
Initial:	N	M	NG	R	L	Υ	W	K	СН	S	Т
Final:	N	M	NG	Ν	N	Υ	W	K	Т	Т	Т
W	ฟ	ฆ	ត	ภ	ญ	ณ	ฌ	ฑ	ฒ	ฟ	ฮ
Р	F	K	Т	Р	Υ	N	СН	Т	Т	L	Н
Р	Р	K	Т	Р	Ν	Ν	Т	Т	Т	Ν	

Mid	l Clas	S	อั	กษร	รกล′	าง	àk-s	sɔ́ɔn g	laang
	ก	จ	ด	ឲា	บ	ป	อ	ฎ	ฏ
Initial:	G	J	D	DT	В	BP		D	DT
Final:	K	Т	Т	Т	Р	Р		Т	Т

High Class อักษรสูง					à	ak-să	on sů	ung			
	ข ฉ ถ ผ ฝ ศ ษ				ส	ห	କ୍ଥ	ឡ			
Initial:	K	СН	Т	Р	F	S	S	S	Н	T	K
Final:	K	Т	Т	Р	Р	Т	Т	Т		Т	K

Consonant (Associated Word)	Romanized Pronunciation	Associated Word Translation	Consonant Class
ก (ไก่)	gɔɔ gài	chicken	Mid
ข (ไข่)	kŏo kài	egg	High
ฃ (ขวด)	koo kùuat	bottle	Low
ค (ควาย)	kɔɔ kwaai	water buffalo	Low
ฅ (คน)	koo kon	person	Low
ฆ (ระฆัง)	kɔɔ rá~kang	bell	Low
ง (งู)	ngoo nguu	snake	Low
จ (จาน)	jɔɔ jaan	plate	Mid
ฉ (ฉิ่ง)	chǒo chìng	chime	High
ช (ช้าง)	choo cháang	elephant	Low
ช (โช่)	soo sôo	chain	Low
ฌ (เฌอ)	choo chəə	tree	Low
ญ (หญิง)	yoo ying	woman	Low
ฎ (ชฎา)	dɔɔ chá~daa	traditional hat	Mid
ฏ (ปฏัก)	dtɔɔ bpà~dtàk	spear	Mid
ฐ (ฐาน)	tŏo tǎan	base/pedestal	High
ฑ (มณโฑ)	too mon-too	mythical character	Low
ฒ (ผู้เฒ่า)	tɔɔ pûu-tâo	old man	Low
ณ (เณร)	noo neen	novice monk	Low
ด (เด็ก)	dɔɔ dèk	child	Mid
ต (เต่า)	dtoo dtào	turtle	Mid

ถ (ถุง)	tɔ̃ɔ tǔng	bag	High
ท (ทหาร)	tɔɔ tá-hǎan	soldier	Low
ธ (ธง)	too tong	flag	Low
น (หนู)	noo nŭu	mouse	Low
บ (ใบไม้)	boo bai-máai	leaf	Mid
ป (ปลา)	bpoo bplaa	fish	Mid
ผ (ผึ้ง)	pɔ̃o pûng	bee	High
ฝ (ฝา)	fɔ̃o fǎa	lid	High
พ (พาน)	poo paan	offering tray	Low
ฟ (ฟัน)	fɔɔ fan	tooth	Low
ภ (สำเภา)	pɔɔ sǎm-pao	asian boat (junk)	Low
ม (ม้า)	mɔɔ máa	horse	Low
ย (ยักษ์)	yɔɔ yák	demon	Low
ร (เรือ)	rɔɔ rʉua	boat	Low
ล (ลิง)	loo ling	monkey	Low
ว (แหวน)	พวว พรัยท	ring	Low
ศ (ศาลา)	sɔɔ sǎa-laa	gazebo	High
ษ (ฤๅษี)	sɔɔ rʉʉ-sĭi	hermit	High
ส (เสือ)	sɔɔ sʉ́ʉa	tiger	High
ห (หีบ)	hɔ́ɔ hìip	trunk/chest	High
ฬ (จุฬา)	lɔɔ jù-laa	kite	Low
อ (อ่าง)	၁၁ àang	basin/tub	Mid
ฮ (นกฮูก)	hɔɔ nók-hûuk	owl	Low
ฤ	OBSOLETE		
ฦ	OBSOLETE		

Vowels (สระ) and Dipthongs

	Long Vowels	Short Vowels					
aa	-n -n-	а					
aai	-าย	ai	ไ-่ ไ ใ-" -ัย ไ-ย				
aao	-าว -าว-	am	- ำ				
ee	l- l	ao	เ-า				
eeo	เ-ว	е	เ-ะ เ				
33	ll- ll	eo	เ-็ว				
033	แ-ว	ε	แ-ะ แ-๊				
әә	เ-อ เ-ิ เ-อ-	80	เเ-็ว				
əəi	เ-ย	ə	เ-อะ				
ii	a a	əi	เ-ย				
		i					
iia	เ-ีย เ-ีย-	iu	- ີ-3				
iiao	เ-ียว	ia	เ-ียะ				
00	โ- โ	o	ໂ-ະ				
ooi	โ-ย						
၁၁	-0 -0-	၁	เ-าะ -็อ-				
၁၁i	-อย	oi	-็อย				
uu	 u u	u					
uui		ui	-[ย				
uua	-ັງ -ງ-	ua	້າວະ				
uuai	-วย	uai	-วย				
uu	_ือ	u	a a 				
uua	เ-ือ เ-ือ-	u a	เ-ือะ				
uu ai	เ-ือย						

aa	F <u>a</u> ther	а	Alaska or Run
aai	Th <u>ai</u> but longer	ai	Th <u>ai</u>
aao	Lao but longer	am	M <u>om</u>
ee	M <u>ay</u>	ao	L <u>ao</u>
eeo	Beowulf but longer	е	Between Hey and Pet, but short
33	H <u>ai</u> r	ео	B <u>eo</u> wulf
033	Aa-ow but longer	ε	C <u>a</u> t
әә	Numb <u>e</u> r but longer	03	<u>Aa-ow</u>
әәі	Boy but longer, with a smile	Э	Numb <u>e</u> r
ii	Beet	əi	Boy, with a smile
		i	Bin
iia	Ear but longer	iu	H <u>ue</u>
iiao	<u>Ee-ow</u>	ia	<u>Ear</u>
00	Go but longer	o	G <u>o</u>
ooi	<u>Oo-Ee</u>		
၁၁	Corn but longer	၁	C <u>or</u> n
၁၁i	Boy but longer	oi	B <u>oy</u>
uu	As in B <u>oo</u> t	u	B <u>oo</u> k
uui	Ch <u>ewy</u> but longer	ui	Chewy
uua	Gl <u>ue ah</u> but longer on <u>ue</u>	ua	Gl <u>ue ah</u>
uuai	Ooh-ai but longer	uai	Ooh-ai
uu	Loser with a smile but longer	u	Loser with a smile
uua	Doer with a smile but longer	u a	Doer with a smile
uuai	Ooh-ai with a smile but longer		

Note: Short-vowel columns highlighted in gray are considered "live" endings. When a syllable has no final consonant, tone is determined by whether the vowel has a "live" or "dead" ending.

เไ is called สระไอไม้มลาย (sara ai mái-má-laai)

^{ู้} ใ is called สระไอไม้ม้วน (sara ai mái-múan)

Consonant Clusters

อักษรควบ

àk-sɔɔn kûap

กร-	คร-	ขร-	ตร-	ปร-	พร-
gr-	kr-	kr-	dtr-	bpr-	pr-
กล-	คล-	ขล-		ปล-	พล-
gl-	kl-	kl-		bpl-	pl-
กว-	คว-	ขว-			
gw-	kw-	kw-			

If the two consonants in the cluster belong to different classes, the class of the *first* consonant determines the tone.

The tone of the second syllable is determined by the second consonant in the cluster,

unless it is one of the following consonants:

งนมรยลว

In these cases, the class of the *first* consonant determines the tone.

In two-syllable words consisting of three consonant symbols and no vowel symbols, the first vowel is "a" and the second is "o".

If there is a vowel symbol in the second syllable, but none in the first, a short "a" vowel must be supplied in the first syllable.

There are a number of words which appear to have two syllables but which are pronounced as three syllables, with a short "a" vowel in the middle. In such words the final consonant of the first syllable also functions as the initial consonant in the second syllable.

ชนบท

ผลไม้

chon-na~bòt

pŏn-lá~máa

ร เรือ roo rua

Words beginning with 115- are pronounced with an "55" vowel between the first and second consonants.

The letter 5 is normally pronounced as "n" at the end of a word.

อาหาร

ควร

ผู้จัดการ

aa-hǎan

kuan

pûu-jàt-gaan

In a number of words, however, it is pronounced "oon."

นคร

ละคร

พร

ná-koon

lá~kɔɔn

poon

In certain words it is not pronounced at all.

จริง

สระ

jing

sà

When N5 occurs at the beginning of a word, the cluster is pronounced "s."

ทราบ

ทรง

ทราย

sâap

song

saai

When 55 occurs at the end of a word or syllable it is pronounced "-un" and "-u" if it is followed by a consonant.

รถบรรทุก

พรรค

กรรม

rót-ban-túk

púk

gum

Punctuation Marks

เครื่องหมาย วรรคตอน

krûang mǎai wák tɔɔn

၅	ไม้ยมก	mái yá-mók	Indicates that the preceding word should be repeated.	
-	ไม้หันอากาศ	mái hăn-aa-gàat	"Stick turning in the air." The short vowel "a."	
الا -	ไม้ไต่คู้	mái dtài-kùu	Name of the short vowel marker.	
-	การันต์	gaa-ran	Consonant killer.	
લ	ไปยาลน้อย	bpai-yaan-nɔ́ɔi	Means "etc" as a minor omission.	
ฯลฯ	ไปยาลใหญ่	bpai-yaan-yài	Means "etc" as a major omission.	
!	อัศเจีรีย์	àt-sà∼jee-rii	Exclamation point.	
?	ปรัศนี	bpràt-sà∼nii	Question mark.	

Numbers เบอร์ bəə

0	စ	ெ	ព	હ
0	1	2	3	4
ศูนย์	หนึ่ง	สอง	สาม	^ଅ ର୍
sǔun	n ù ng	sŏɔng	săam	sìi
હ	6	๗	4	ഹ
5	6	7	8	9
ห้า	หก	เจ็ด	แปด	เก้า
hâa	hòk	jèt	bpèɛt	gâao
စဝ	စြဝ	ၜဝဝ	စဝဝ	ၜဝဝဝ
10	20	100	200	1,000
สิบ	ยี่สิบ	ร้อย	ยี่สิบร้อย	พัน
sìp	yîi sìp	róoi	yîi sìp róoi	pan
90000	00000	000000		
10,000	100,000	1,000,000		
หมื่น	หนึ่งแสน	ล้าน		
m ùu n	n ù ng sčɛn	láan		
ĺ	1	i		i

อ นำ วว nam

There are four words in the Thai language which have อ น้ำ (๑๐ nam) as the first letter. With these words, the low class consonant ย takes on the tone characteristics of the consonant อ. The four words are:

อย่า	yàa	do not/don't
อยู่	yùu	to be situated at/located
อยาก	yàak	to want
อย่าง	yàang	kind, sort, type (noun); like, as (adj)

ห นำ hòo nam

ห น้ำ (hɔ́ɔ-nam) appears at the beginning of some words but is not pronounced. The low consonant takes on all the tone characteristics of the high consonant ห. When a tone mark appears, it is placed over the low consonant, not over the silent ห. The eight low-class consonants that ห นำ can appear before are:

งญนมยรลว

The 20 "\" Words

The vowel 9 - sara ai mai-muan – is found in only 20 words in the Thai language:

ใกล้	glâi	near, close	
ใคร	krai	who, anybody, nobody, somone, somebody	
ใคร่	krâi	to wish, to desire	
ใจ	jai	heart	
ใช่	châi	yes	
ใช้	chái	to use	
ใด	dai	any, which	
ใต้	dtâi	below, underneath, under	
ใน	nai	inside, in, within	
ใบ	bai	leaf	
ใบ้	bâi	mute person	
ใฝ่	fài	to hope, to intend, to be engrossed in, to have an interest in	
ใย	yai	thread (noun), bright/clear (adj)	
สะใภ้	sà~pái	female relative by marriage	
ใส	săi	clear, transparent	
ใส่	sài	to put in, add	
หลงใหล	lŏng-lǎi	to be crazy about, infatuated with	
ให้	hâi	to give	
ใหญ่	yài	big	
ใหม่	mài	new	

Thai Character Keyboard